

|                            |                            |             |                  |                                 |                                 |                       |                            |                            |                            |                       |                       |                  |
|----------------------------|----------------------------|-------------|------------------|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|
| 低<br>度<br>溫<br>度<br>四<br>十 | 高<br>溫<br>度<br>四<br>十<br>八 | 天<br>陰<br>雨 | 本<br>市<br>天<br>氣 | 度<br>低<br>三<br>一<br>七<br>六<br>七 | 度<br>高<br>三<br>三<br>五<br>五<br>五 | 名<br>地<br>市<br>路<br>約 | 埠<br>多<br>滿<br>三<br>舍<br>紐 | 度<br>低<br>四<br>四<br>二<br>二 | 度<br>高<br>五<br>五<br>四<br>四 | 名<br>地<br>利<br>頓<br>辟 | 埠<br>錦<br>卡<br>點<br>溫 | 各<br>地<br>溫<br>度 |
|----------------------------|----------------------------|-------------|------------------|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|

年式拾佰伍仟式元紀子孔  
年柒零玖壹於創肇者導先之報日文華大拿加  
戶約特訊壹期長之社訊通等社衆合、社聞新大拿加

## 各首相之反應各有不同

英京。倫敦十六日。加拿大駐英。南非聯邦首相。布氏。今日謂。雖然南非聯邦。收  
回其申請於五月獨立後。仍爲英國聯邦會員之誓。可止南非聯邦。不繼續留在  
英聯邦範圍之內。而希望在南英及國際間。與英界作密切之聯絡。  
星期三。南非聯邦首相。在英他首相致詞攻擊其「白人至上政策」之餘。彼  
憤惡地而公佈。南非聯邦收回其申請書。而不願爲他首相之批評。爲之政策。  
今日南非首相。仍然參加舊會。照舊坐在其原來之位置。而其神情反而愉快。  
快。而留聲笑答。

於肯綮處早會斷完結後，彼宣稱：倘若英荷兩國仍有興趣來與南非保持舊有之關係，如通商、郵政及其他之一切，則南非聯邦，以愛蘭蘭之現在地位，保持其與英聯邦國之關係。

英約之情形及其見解  
次首相會議中。首相麥米  
爾已擬出盡了之其力量。來  
阻止使南非聯邦脫離英  
邦國之爭。可是從之努力  
終至失敗。南非聯邦終於  
自動退出。

至始仍未公佈。而是於此  
公佈。因為事出意外。而  
彼有很多事務必須要做。而  
兩非辦理。故此決定之會  
議後。赴西德訪問之行取  
消。

南非首相華氏。於首  
家中攻擊南非聯邦之一個  
數。國家之見解。

可是澳洲及紐西蘭等  
。認為此係首相會議最不  
幸之消息

加拿大係爲白種人國  
。南非係爲黑種人國

據觀察又謂爲麥米相會雖於星時未日終結之時，第宏碧架首相指出。此時，在倫敦向南非之人民廣播。同時出席招待彼之南非俱樂部宴會。

(以×代邦)

由「南非聯邦」退出英「邦國」而令到倫敦股票市場受到很大之波動。

## △西非殖民地將與塞島一樣

大多數「英國報章」指出：「南非聯邦」終會加入英聯邦「國」然「對南非聯邦」退出「國」之事，各有其見解：

「英商工」報章則指出：「南非聯邦」之退出，係英「國」及迅速往「局」部及「森林」戰爭起見，已經向「洛曉飛機工廠」訂購其價值為十萬萬元之一百架長距離及高速度飛行之噴射飛機。

「司」報章之飛機。

又再給以南非殖民地吏拉里安國於四月廿七，獨立之後成爲該邦國之一員。而與塞島一樣，該國之酋相今日乘機由南非來此間參加會議。

聯×國協合力量之勝利。可是每口快及鏡槍則此。此種作亂急得危險。因爲誰人知道下次之會議中。誰人受到批評。

至於酋相之反應亦  
有分別。如南對第斯亞國  
至少於一九六四年始將將  
第一架之飛機交貨。故此  
美國之此種計劃 至少於  
一九六四年以後。始能有  
實際之行動。

因爲南非聯×之爆炸  
性退出聯×國之公佈○而  
令利英首相麥多倫立刻召  
集緊急閣會討論此事。於  
會後又迅速地返會議室內  
來討論剛果問題。

至於反對南非聯×政  
策。彼認爲若此種風氣一  
旦長成。則澳洲會於下屆  
會中退出。再次爲英國  
體。最後則英聯×國必會解  
體。

蘭港之南○貨船釋放。並  
命令該船繼續航程。  
按照抵達此間之消息  
謂。該船已於正午不久久  
已離開開港口。而繼續回  
美紐紐的行駛。

之甲度軍隊最後曾駐於于  
省之北部。該處係東方省  
軍隊與三省軍隊作戰之地  
方。

夫峽。

蘇聯什誌之此種文章  
。現在已經翻譯成英文。

# 移民部計劃進行 撥雷夫人出境訊

職業介紹委會  
應與失業分離

政治談話。來自於阿支里亞之命運。

法內閣之宣佈。並未提出一句關於停戰之事。

此類停法內閣之一種謬誤。因爲以前。政府堅持必須阿支里亞停止之後。將軍。我們來此種負責和平任務。法軍決于究交通途徑之用。

加屯認爲蘇聯在北極之此種行爲。純粹係來研究交通途徑之用。

而加國政府於三年前便立刻加緊進行此種加國北極領土之測量工作。

加屯認爲蘇聯在北極之此種行爲。純粹係來研究交通途徑之用。

訪其在奧太瓦之父親。於第三年則娶孩。名爲雷大衛。她便以六兒子留加國。雖然獲得安省高等法庭之法官皮氏批准。可是在上訴衙及大理院失敗。而被判移民部之法下。

名阿支里強華金廟之發  
音人。在突尼西亞。阿  
革命政府對其進言之提議  
。直接表示我們贊阿氏治  
問題。表示十分歡迎。  
該發音人對於於宣  
言未提及停戰之。尤其  
美京。華盛頓十五日  
訊。據稱。蘇聯之所以要  
求及早舉行籌軍會議。係  
因為蘇聯企圖對其中來  
參加裁軍會議者。提出  
蘇聯之條件。提出  
。東方裁軍會議及核子禁  
。一名有心病之人於星期  
三日晨午在華埠被人用槍  
指嚇及殺死。  
有兩人於星州三日晨早。  
在華埠之聯合布洛中向其  
乞錢。當即拒絕之時。一

因爲加國對華人之移民例中。只准加國公民，母親在六十歲以後。始能來。而雷夫人只係十餘歲。故此不適合於此例內。

雷夫人會於本星期日乘機離開此間而返香港。

建公 麥企金  
商議  
仍未

彼相出。經革命政府  
係時常提出在政治方面。  
而非軍事方面之和平會議

美空運四千餘  
印度軍入聖城

然而蘇聯雖然有此觀  
察。可是蘇聯並未指出中  
共之單獨問題。但是很小  
心地將中共之倒退。與法  
國要求加入「核子集團」

得醫院之准許。准其出外  
。而於彼報再被切之後。  
警察疑其再次送入聖保羅  
醫院。彼之症狀良好。

美加關稅問題

之民親責自。雖然加國之  
撥出金，並未應用於小孩  
身上。可是上帝之意旨比  
較大爲著爲大，而將其兄  
子親目撫養乃符合自然律  
移民部指出雷夫人係  
自動離境。

印度聯合國軍運入於里城之機場。而聯合國軍在里城之軍隊早已發成戒嚴及包圍機場。免至生出事端。至有在里城之聯合國軍隊。於整夜中均在高度警覺性戒備中。

八月召開。 美蘇締堅尼時總統謂。東方裁軍會議不論係十國會議或其他方式均可云。

加拿大改變其關稅政

長德古胡氏皇期三日特別  
提醒四國首相第芬碧架氏  
以加國之孤單安尼氏令領  
備三種在空擊之種族分族  
之文作證上其關係。也。  
誠名。  
沙省省長對於種族紛  
歧政策並未作寬容之行動  
是遭  
路局

果政府尙其至向聯合國總部發出抗議。可足今日印度軍隊抵達此間之時，並未有任何困難之發生。

此一批之四千七百名印軍之二百名，係爲印度軍在大戰中戰餉旬時與日

聯之什誌指出。蘇聯科學家們已決定加拿大之北極大國之地區，係擴展至伊庫摩島六十里之內。

蘇聯科學家們此種之決定，無異係指出，蘇聯在北極已經佔有了加拿大

而宣佈此次會議之失敗。目。可是加國並未列出

蘇又將放衛星

蘇京。莫斯科十四日合際社電。蘇總理克氏。於今日謂。將人類衛星

之印策安入法令。與南非之種族分岐政策之不同點。只係多數與小數民族之分別。南非係以小數白人之統治大多數黑人。而加國則以大多數來統治少數民族。

此一批之四千七百名印軍之二百名。係爲印度軍在大戰中缺額旬時與日軍隊週旋過者。而且有十餘人係獲得了英國之勳章者。

蘇聯科學家們此種之決定。無異係指出。蘇聯在北極已經佔了加拿大領土內之六十里內。伊島係爲加國北部領土最遠之地方。

蘇京。莫斯科十四日合際社電。蘇總理克氏。於今日謂。將人類衛星一於上太空蘇聯方面已經爲期不遠。

彼在西伯利亞之農業

之統治大多數黑人。而加國則以大多數來統治少數民族。

省長係解釋加首相第芬碧架本週在倫敦首相會中攻擊南非政策之事。

特別

該報章謂。波代會於五月一日及三日訪問加  
其行程係於赴美之前。赴加首先訪問。

**行車速度降低**  
雲埠訊 北雲近上層公路之居民們。要求公路局將每小時五十里之行車速度限制降降。但公路局局長格拉地反對。爲了明瞭真相起見。公路局長格拉地。於昨特別在該公路之上自行駕車巡視。並與小孩們

由於被昨日之觀察。微認爲無須將速度降低  
由之懼料。

突總統將訪加

突尼西亞京城。路透電。突尼西亞之報章  
路口給予小孩特別之報告。要彼等小心橫跨  
馬路。及給予跨過行人路之權。又某賊匪給予

### 突總統將訪加

突尼西亞京城。路透電。突尼西亞之報章謂。突總統波比。將於五卜赴加國作官式之訪問。

該報章謂。波比會於五月一日及三日訪問加其行程係於赴美之前。赴加首先訪問。



### 南洋商業銀行

(香港註冊)  
香港外匯 銀行業務  
經營一切 銀行業務  
特設 華僑服務部

華僑匯款 全國各地大小城市無不均可通匯  
華僑存款 安全穩妥。利息優厚。手續簡便

本行辦理下列各種華僑儲蓄存款：  
華僑定期存款 華僑活期儲蓄存款  
存摺活期存款 支票活期存款  
華僑定活兩便存款

| 期限  | 利率    | 期限    | 利率     |
|-----|-------|-------|--------|
| 一個月 | 不計利息  | 存滿六個月 | 年息四厘七五 |
| 三個月 | 年息三厘半 | 存滿七個月 | 年息五厘   |
| 六個月 | 年息四厘半 | 存滿一年  | 年息五厘二五 |

歡迎存款 辦理匯款 備有簡章 函索即寄  
本行地址：香港德輔道中一號A  
Nanyang Commercial Bank Ltd.  
1A Des Voeux Road C. HONG KONG  
電話掛號：0598 或 "NANYANGBANK"

### 新民生

Sun Min Sang Co.  
278 E. Pender St.,  
Vancouver, B.C.  
電話 MU 3-4928

園口豬肉 日日新鮮 精製燒臘  
美味適口 四時瓜菜 牛肉草羊  
火腿煙肉 牛什豬什 餐館合用  
貨真價廉 大小光顧 一律歡迎

五花臘肉每磅四毛五仙 油干腸每磅一元二毛

### The Bank of Nova Scotia

Est. 1832

每日所費在兩仙以下。你便能租得一個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火、盜、賊、匪之損失。你的難得之文件。已收藏在安全地方。請察記。你雖然擁有保險箱。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再用補補者。何不租一個最近的華新沙銀行。即日租一個保險箱。那華新沙銀行。在雲高華埠市定來哥林比亞街支行。那華新沙銀行雲高華埠市定來哥林比亞街支行。

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

元月卅一號船又新到祖國水貨  
鮮白菓 沙田柚 大肉蕉  
荔枝 蓮藕 粉葛 馬蹄  
紅芋仔 板芋仔 鮮百合

### 元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.  
電話 MU 3-6858 MU 3-6859  
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

★農曆新年將屆  
油糖海味雜貨  
樣樣到齊應市

### 掌風劍影錄

高維新著作  
全十四冊  
售價四元九角

陰山雙劍全三冊 售價五元二角  
西域平魔全三冊 售價五元二角  
冰火天女傳全三冊 售價五元二角  
金銀衣全三冊 售價五元二角  
生死劍全三冊 售價五元二角  
天龍刀全三冊 售價五元二角  
飛刀李全三冊 售價五元二角  
大地飛龍全三冊 售價五元二角  
洪熙官全三冊 售價五元二角  
洪熙官全三冊 售價五元二角  
洪熙官全三冊 售價五元二角

### 班禪親族被捕

★洛甫桑指其軍犯軍地  
泛亞社訊：西藏各電。西藏被中共拘留六個月之班禪親族。六日判處死刑。班禪親族被捕。泛亞社訊：西藏各電。西藏被中共拘留六個月之班禪親族。六日判處死刑。班禪親族被捕。泛亞社訊：西藏各電。西藏被中共拘留六個月之班禪親族。六日判處死刑。

### 廈門建鄭成功紀念室

展出重要文物及荷蘭降書照片  
廈門建鄭成功紀念室。展出重要文物及荷蘭降書照片。廈門建鄭成功紀念室。展出重要文物及荷蘭降書照片。廈門建鄭成功紀念室。展出重要文物及荷蘭降書照片。

### 室茶豐益

市茶心點充擴  
250 Pender Street E.  
Vancouver, B.C. MU 2-1514

本店自開張以來。蒙各界愛護。生意興隆。不勝感荷。茲為擴大營業。特於三月九日(星期日)開始。遷往新址。營業時間。上午十時至下午四時。止。特將新址。及遷址日期。公諸同好。以便光顧。此佈。

### 林氏燕梳事務所

代理加拿大帝國公司人壽保險  
雲高華埠市七號豐衣衣舖  
司理林強啓

### 中華民國五十年

黨近選權社職員表

| 正社長 | 副社長 | 正書記 | 副書記 | 正財政 | 副財政 | 正監察 | 副監察 | 正幹事 | 副幹事 | 正查帳 | 副查帳 | 正庶務 | 副庶務 | 正文書 | 副文書 | 正總務 | 副總務 |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 馬松安 | 鄭正璣 | 鄭正璣 | 鄭正璣 | 鄭正璣 | 鄭正璣 | 鄭正璣 | 鄭正璣 | 鄭正璣 | 鄭正璣 | 鄭正璣 | 鄭正璣 | 鄭正璣 | 鄭正璣 | 鄭正璣 | 鄭正璣 | 鄭正璣 | 鄭正璣 | 鄭正璣 |

### 司公行和中

Chung Wo Hong Co.  
Phone MU 5-9612  
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

王之中米  
富貴牌米  
常食富貴

### 神州太乙堂

萬應回春丸  
萬應固精丸  
萬應化毒丸  
萬應大補丸

總經銷：雲高華埠 金利源

### 逢有登

FONG YOU YICK  
432 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.

腳骨止痛丸 每盒三元  
跌打打骨丸 每盒三元  
止咳化痰丸 每盒三元  
皮膚濕毒丸 每盒三元  
心氣痛丸 每盒三元  
疳積丸 每盒三元  
疳積丸 每盒三元  
疳積丸 每盒三元

### 司公船輪統總國美

乘請東遠港香往來  
船統總貴華固堅捷快

### 司公船輪統總國美

乘請東遠港香往來  
船統總貴華固堅捷快

### 家酒海嶺

LING HOY RESTAURANT  
158 EAST PENDER STREET MU 4-0848  
VANCOUVER, B.C. CANADA

每日茶市由上午十一時至下午三時  
普通名茶一律免費  
廚師上等 地方雅潔  
優禮招待 包辦筵席  
經濟飯菜 保君滿意  
大小光顧 無任歡迎

### 司公限有信國埠雲

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.  
89 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone MU 2-2244

★是此馬蹄竹笋因交招商局海宿輪運送以致抵步稍遲但顧客原先所賜定單仍得照數配奉

### 司公華發元

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.  
262 PENDER ST. E. MU 1-1548  
VANCOUVER, B.C.

二月一日麒麟瑞琪船到  
年晚水貨  
白肉茨菇 青甜大蕉  
正沙田柚 鮮蓮藕瓜  
沙坪粉葛 新鮮百合  
芋仔芋頭 鮮風菓子  
農曆年節貨品 應有就貨俱全

### 司公船輪統總國美

乘請東遠港香往來  
船統總貴華固堅捷快

如蒙賜顧請向各代理或照下列地址垂詢自必樂於奉答

印備彩色手冊及船期價目表函索即奉

| 船名     | 由三藩市至香港 | 由香港至三藩市 |
|--------|---------|---------|
| 克利夫蘭總統 | 三月六日    | 三月六日    |
| 克利夫蘭總統 | 三月八日    | 三月八日    |
| 克利夫蘭總統 | 三月十日    | 三月十日    |
| 克利夫蘭總統 | 三月十二日   | 三月十二日   |
| 克利夫蘭總統 | 三月十四日   | 三月十四日   |
| 克利夫蘭總統 | 三月十六日   | 三月十六日   |
| 克利夫蘭總統 | 三月十八日   | 三月十八日   |
| 克利夫蘭總統 | 三月二十日   | 三月二十日   |
| 克利夫蘭總統 | 三月二十二日  | 三月二十二日  |
| 克利夫蘭總統 | 三月二十四日  | 三月二十四日  |
| 克利夫蘭總統 | 三月二十六日  | 三月二十六日  |
| 克利夫蘭總統 | 三月二十八日  | 三月二十八日  |
| 克利夫蘭總統 | 三月三十日   | 三月三十日   |
| 克利夫蘭總統 | 四月一日    | 四月一日    |

票價：  
T1級位 三百四十元  
T2級位 三百二十元  
T3級位 三百元  
頭等位 四百五十元  
二等位 三百五十元  
三等位 二百五十元

代辦處：大華公司  
號安均埠華高雲  
QUON ON CO. Ltd. 438 Main St. Vancouver, B.C.







**馬開錫電器行**

**HOY'S ELECTRIC**

456 Main St., Vancouver 4, B.C.

Tel. MU 1-1813

---

金屋美聲 南聲長壽 唱片公司粵劇名曲大總發

★**幸運公司出品**

每張四元

風流天子——新馬仔  
崔妙芝合唱

六月初三寶誕香——芳艷芬主唱

寶蝶窈——芳艷芬主唱

專售及修理各種家庭電具名廠影相機錄音機及傳真機

銅工禮燈水熱氣爐火警鐘各款傢俬















